

학생교육연구 재해상해보험에 가입하는 유학생 여러분에게
学研災ご加入の留学生の皆様へ



유학 생활 중 만약을 위해 종합적으로 지원한다면

留学生活中のもしもを総合的にサポートするなら

외국인 유학생을 위한 학연재 부대 학생생활 종합보험

外国人留学生向け学研災付帯学生生活総合保険

유학생용 부대 학생생활 종합보험은 유학생을 응원하기 위해 창설했습니다.

학생교육연구 재해상해보험을 도입한 일본 전국 1,072 개교의 유학생을 가입 대상으로 하고 있으며, 본 제도를 채택한 대학의 규모의 경제성을 활용한 단체 할인을 적용하고 있습니다.

留学生向け付帯学総は、留学生を応援するために創設いたしました。

学研災を導入している全国 1,072 校の留学生を加入対象としており、本制度採用大学のスケールメリットを活かした団体割引を適用しております。

배상책임

賠償責任

부상 · 질병

ケガ · 病気

구호자 비용

救援者費用

사망 · 후유장애

死亡 · 後遺障害



단체 할인

30%
적용

団体割引 30% 適用

수속은 간단하고 편리!
「사이 짱 학생 보험 사이트」
를 이용해 주십시오.

お手続きは、便利で簡単！
「サイちゃんの学生保険サイト」
をご利用ください。

[https://tokiomarine.my.salesforce-sites.com/
futaigakuso?id=](https://tokiomarine.my.salesforce-sites.com/futaigakuso?id=)

●희망하시는 개시일 전날까지 입금하시기 바랍니다.
입금이 늦어지실 경우 입금하신 다음 날부터 보상이 시작됩니다.

●ご希望の始期日前日までに入金してください。入金が遅れた場合、入金の翌日から
補償開始となります。

학생 생활을 꼭넓게 지원합니다! 学生生活を幅広くサポートします!

※보험금을 지급하는 주된 경우, 보험금을 지급하지 않는 주된 경우는 별지 '보상 개요 등'을 확인해 주십시오.

※보험금をお支払いする主な場合、保険金をお支払いしない主な場合については、別紙「補償の概要等」をご確認ください。

1 개인 배상 책임

자전거로 주행 중 지나가는 사람과 부딪쳐 부상을 입혔을 때.
個人賠償責任

국내 외에서 학생분이 우연한 사고로 인해 타인에게 부상을 입히거나, 타인의 물건을 파손시켰을 때, 국내에서 타인에게 빌린 물건 혹은 맡긴 물건 (수탁품)^(*)을 국내 외에서 파손하거나 도난 당했을 때 등, 법률상 순제 배상 책임을 부담할 경우 보험금을 지불합니다. 개인 배상 책임은 일본 국내 사고에 한하며, 합의 교섭은 원칙적으로 도쿄 해상일동화재보험에 실시합니다(소송이 일본 국외의 법원에 제기된 경우 등 제외).

(*) 후대폰, 스마트폰, 자전거, 콘택트 렌즈, 안경 등을 위탁품에 포함되지 않습니다.

※인터넷 증이나 아르바이트 증에도 보상 대상이 됩니다. 단, 그 밖의 침수 행위 기인하는 사고는 보상 대상에서 제외됩니다.

※자동차 및 오토바이(원동기 장치 자전거 포함) 사고는 보상 대상에서 제외됩니다.

※ '합의 교섭' 이란 피보험자인 학생이 사고와 관련된 손해배상 청구를 받은 경우에 피보험자의 동의를 얻어 보험회사가 피보험자를 위해 절충, 합의 또는 조정 또는 소송 수속을 실시하는 것을 말함.国内外で学生本人が偶然な事故により他人にケガをさせたり、他人の物を壊してしまったときや、国内外で他人から借りた物や預かったもの(受託品)^(*)を国内外で壊したり盗まれてしまったとき等、法律上の損害賠償責任を負った場合に保険金をお支払いします。個人賠償責任については国内での事故に限り、示談交渉は原則として東京海上日動が行います。(訴訟が国外の裁判所に提起された場合等を除きます)

(*) 1) 携帯電話、スマート폰、自転車、コンタクトレンズ、眼鏡等は、受託品に含まれません。

※インターネット中やアルバイト中も補償의 대상となります。ただし、それ以外의 업무의遂行에 기인하는 사고는 보상 대상으로 포함됩니다.

※自動車およびバイク(原動機付自転車を含む)での事故は補償 대상입니다。

※「示談交渉」とは、被保険者である学生が、事故にかかる損害賠償の請求を受けた場合に、被保険者の同意を得て、保険会社が被保険者のために、折衝、示談または調停もしくは訴訟の手続きを行うもの。

합의 교섭 포함!
示談交渉付き!



2 사망·후유 장애

만일의 경우나 후유장애가 남았을 때.
死亡・後遺障害

万が一のときや後遺障害が残ったとき。

일본 국내외에서 학생 본인이 부상이나 열사병으로 사망 또는 후유장애를 입은 경우에 보험금을 지급합니다(단, 정규 과목 중, 학교 행사 중, 학교가 인정한 과외 활동(클럽 활동) 중 학교 시설 내(기숙사 제외) 부상이나 열사병은 본 보험의 보상 대상이 아니며, 학생 교육 연구 재해상해보험의 보상 대상입니다).

지진 또는 문화 또는 이에 따른 해일로에 의한 부상이나 열사병도 보상 대상입니다.

국内外で学生本人がケガや熱中症で死んだりは後遺障害を被った場合に保険金をお支払いします。(ただし、正課中、学校行事中、学校が認めた課外活動(クラブ活動)中、学校施設内(寄宿舎を除く)のケガや熱中症は本保険의補償 대상이 아니라、学研의補償 대상입니다.)

지진이나 흔적이나による津波によるケガまたは熱中症も補償 대상입니다。



3 치료비용

(*) 학생 본인이 부상이나 질병으로 입원 또는 통원했을 때.

치료비용

국내에서 학생 본인이 부상이나 질병으로 1일 이상 통원 또는 입원했을 경우, 입원 중의 수술도 포함하여 건강 보험 등의 자기 부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다.(치과 질병 치료를 위한 통원·정신 장애에 의한 입·통원·치질·항문 균열 등에 의한 입·통원은 제외합니다.) 지진 또는 문화 또는 이에 따른 해일로 인한 부상이나 열사병도 보상 대상입니다.

(*) 치료 비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 그 날을 포함하여 60일을 경과 한 날이 속하는 날의 말일까지입니다.

조진 일: 2026/4/15 일 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 보험기간 개시 전에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간 개시 시부터 2년(보험기간 이 1년 이하인 경우 및 그것을趕신한 경우에는 '1년')이 경과한 후 개시한 입원 또는 통원은 보험금 지급 대상입니다.)

(*) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手術も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手術も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入院した場合、入院中の手술も含めて健康保険等의自己부담분^(*)을 보험금으로 지불합니다。(歯科疾病治療의ための通院、精神障害による入通院、痔核、裂肛等による入通院은 제외합니다.) 지진이나 흔적이나による津波によるケガ 또는热中症도 보상 대상입니다.

(*) 1) 치료비용 보험금의 지급 대상 기간은 통원 또는 입원을 개시한 날로부터 60일을 경과한 날의 끝까지입니다.

초진일: 2026/4/15의 경우

60일을 경과 한 날: 2026/6/13

60일을 경과 한 날이 속하는 달의 말일: 2026/6/30

2026/4/15~2026/6/30 지정된 날짜

(*) 2) 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다. (단, 보험기간의 시작과 동시에 발생한 질병·발생한 상해는 보상 대상이 아닙니다.)

(*) 3) 본인 부담분에 대한 자세한 내용은 <보상 개요 등>을 참조하십시오.

국내에서 학생本人가ケガや病気で1日以上通院または入

사고 시의 대응에 대해 事故の際のご対応について

(공익재단법인) 일본국제교육지원협회 HP에서 '사고 보고서' 파일을 다운로드하여 사고 상황을 입력해 주십시오.

(公財) 日本国際教育支援協会HPより、「事故報告書」ファイルをダウンロードし、事故の状況を入力してください。

*입력은 '영어' 또는 '일본어'로 부탁드립니다.

*대리점 영업 시간 외에 개인 배송 책임 보상에 관한 사고가 발생하였을 경우(일상 생활에 기인한 우연한 사고로 타인에게 상처 등을 입히거나 타인의 재물을 파손시켰을 경우)는 사고 접수 창구(도쿄 해상 낚통 안심 110번) 「0120-720-110」에 연락을 부탁드립니다.

주) 사고의 전화인 경우 「증권 번호」 · 「사고의 개요」 를 알려주십시오.

*입력은 「영어」 또는 「日本語」でお願いします。

*個人賠償責任補償に関する事故が発生した場合に限り、「事故受付センター」(東京海上日動安心110番) (0120-720-110)へお電話でご連絡いただくことも可能です。

注) 事故のお電話の際は、「証券番号」 · 「事故の概要」をお伝えください。

【사고 보고서 게재 URL】 【事故報告書掲載 URL】
<http://www.jees.or.jp/gakkensai/inbound.htm>

입력한 '사고 보고서' 파일을 첨부하여 아래의 메일 주소로 메일 전송을 부탁드립니다.

入力をした「事故報告書」ファイルを添付し、以下のメールアドレスまで、メール送信をお願いします。

*메일 건명은 'INSCLAIM 가입자 번호'로 해 주십시오(가입자 번호를 모르는 경우에는 기입하지 않아도 됩니다).

*입력은 '영어' 또는 '일본어'로 부탁드립니다.

*メールの件名は「NSCLAIM 加入者番号」としてください。(加入者番号が不明な場合は、「記入不要です。」)

*入力は「英語」または「日本語」でお願いします。

【사고 보고 전용 주소】
【事故報告専用アドレス】
insclaim.futaigakuso@tmnf.jp

사고를 접수하고 담당자가 결정되면 담당자가 필요 서류 연락이나 송부를 합니다.

事故受付し、担当者が決まりましたら、担当者より、必要書類のご連絡や送付をお願いします。

*도쿄해상 일동가 연락하는 경우에는 사고 보고를 한 메일 주소로 '영어' 또는 '일본어'로 전송합니다(영어로 사고 보고서를 기재한 경우에는 영어로 메일을 전송합니다).

그때 도쿄해상 일동에서 연락하는 메일 주소는 【사고 보고 전용 주소】와는 다르므로 주의해 주십시오.

*東京海上日動よりご連絡をする場合には、「事故報告を頂いたメールアドレスへ、「英語」または「日本語」で送信いたします。」(英語で事故報告書を記載頂いた場合には、「英語でメールをいたします。」)

その際、東京海上日動からご連絡するメールアドレスは、「事故報告専用アドレス」とは異なりますので、ご注意ください。

①사고 통지: 사고가 발생한 경우에는 즉시 위 '사고 보고 전용 주소'로 메일로 연락해 주십시오.

②보험금 청구권에는 시효(3년)가 있으므로 주의해 주십시오.

③부상이나 질병에 걸렸을 때 이미 존재하고 있던 부상 및 질병의 영향 등으로 부상이나 질병의 정도가 가중된 경우에는 지금 받는 보험금이 산감될 수 있습니다.

④부상이나 질병에 걸린 경우의 치료 비용 보험금을 청구할 때에 병원 등이 발행한 영수증 등이 필요합니다. 또한 그 밖의 실비를 지급하는 보험금도 부당한 비용을 확인하는 영수증 등이 필요합니다. 보험금 청구까지 반드시 보관해 두십시오.

⑤배상 사고의 경우, '상대방의 이름', '연락처'를 반드시 확인하고 기록해 두십시오.

또한 손해배상책임의 전부 또는 일부를 승인하려고 할 때는 반드시 사전에 인수 보험회사와 상담해 주십시오. 인수 보험회사가 승인하지 않는 경우, 보험금을 산감하여 지급할 수 있으므로 주의해 주십시오.

⑥세입자 배상책임에 '합의 교섭'은 없으므로 보험 대상자 자신이 피해자와 합의 교섭을 진행하게 됩니다.

⑦사고 통지: 사고가 발생한 경우에는 즉시 위 '사고 보고 전용 주소'로 메일로 연락해 주십시오.

⑧보험금 청구권에는 시효(3년)가 있으므로 주의해 주십시오.

⑨부상이나 질병에 걸렸을 때 이미 존재하고 있던 부상 및 질병의 영향 등으로 부상이나 질병의 정도가 가중된 경우에는 지금 받는 보험금이 산감될 수 있습니다.

⑩부상이나 질병에 걸린 경우의 치료 비용 보험금을 청구할 때에 병원 등이 발행한 영수증 등이 필요합니다. 또한 그 밖의 실비를 지급하는 보험금도 부당한 비용을 확인하는 영수증 등이 필요합니다. 보험금 청구까지 반드시 보관해 두십시오.

⑪배상 사고의 경우, '상대방의 이름', '연락처'를 반드시 확인하고 기록해 두십시오.

또한 손해배상책임의 전부 또는 일부를 승인하려고 할 때는 반드시 사전에 인수 보험회사와 상담해 주십시오. 인수 보험회사가 승인하지 않는 경우, 보험금을 산감하여 지급할 수 있으므로 주의해 주십시오.

⑫세입자 배상책임에 '합의 교섭'은 없으므로 보험 대상자 자신이 피해자와 합의 교섭을 진행하게 됩니다.

가입 시의 주의 사항 ご加入にあたってのご注意点

보험 대상자의 범위

이 보험 대상자는 본교에 재적 중인 학생교육연구 재해상해보험에 가입한 학생에 한합니다.(퇴학 등의 경우에는 원칙적으로 중도 탈퇴 절차를 진행하셔야 하오니, 인수 보험회사로 반드시 연락하여 주시기 바랍니다. 또한 퇴학 시의 변경일은 신정일 이후로 적용됩니다.)

해약, 계약내용 변경, 오입금 시에 반환보험료의 처리

해약, 계약내용 변경, 오입금 시에 있어서 반환보험료가 있었을 경우 도쿄해상 일동의 정해진 방법으로 보험료를 반환해드립니다. 반환보험료를 오입금하여 반환보험료가 발생하거나 임금처의 계좌가 일본 국외의 계좌인 경우 고객님의 계좌로 송금하기 위한 송금 수수료는 고객님께서 부담하셔야 합니다. 송금 수수료가 반환 보험료를 초과하는 경우 보험료는 반환하지 않습니다.

①사고의通知: 事故が発生した場合には、直ちに上記「事故報告専用アドレス」までメールにてご連絡ください。

②保険金請求権には、時効(3年)がありますのでご注意ください。

③ケガや病気を被ったとき既に存在していたケガや病気の影響等により、ケガや病気の程度が加重された場合は、お支払いする保険金が削減されることがあります。

④ケガや病気をした場合の治療費用保険金を請求するときに、病院等の発行した領収書等が必要です。また、その他の実費をお支払いする保険金につきましても、ご負担された費用を確認する領収書等が必要です。保険金のご請求まで、必ず保管しておいてください。

⑤賠償事故の場合、「相手方の名前」、「連絡先」を、必ず確認し、控えておいてください。

また、賠償賠償責任の全部または一部を承認しようとするときは、必ず事前に引受保険会社にご相談ください。引受保険会社の承認がない場合、保険金を削減してお支払いすることができますので、ご注意ください。

⑥借家人賠償責任については、「示談交渉」はありませんので、保険の対象となる方が自身が被害者の方と示談交渉を進めて頂くこととなります。

⑦事故の対象となる方の範囲

この保険の対象となる方は、本学在籍し学研災に加入している学生に限ります(退学等の場合は、原則中途脱退の手続きが必要となりますので、引受保険会社までご連絡ください。なお、退学の場合の変更日はお申し出日以降の変更日になります。)。

解約・契約内容変更・誤振込時の返還保険料の取扱い

解約・契約内容変更・誤振込時において返還保険料があった場合、東京海上日動の所定の方法で保険料を返還します。保険料を誤振込まれて返還保険料が発生した場合や振込先の口座が日本国外の口座となる場合、お客様の口座へ送金するための振込手数料はお客様負担とします。振込手数料が、返還保険料を上回る場合、保険料は返還しません。

그 밖의 주의 사항 その他ご注意いただきたいこと

이 팸플릿은 학생교육연구 재해상해보험 부대 학생생활 종합보험(종합생활보험(어린이 종합 보상))의 개요를 설명한 것입니다. 가입할 때는 반드시 '중요 사항 설명서'를 첨부하여 주십시오. 자세한 내용은 계약자인 단체의 대표자에게 교부하고 있는 보험 약관에 따릅니다만, 궁금한 점이 있으면 아래의 '일반 조회 전용 주소'로 문의해 주십시오. 또한 가입 후에는 '학생교육연구 재해상해보험 부대 학생생활 종합보험(어린이 종합 보상)'을 보상 고액을 드립니다.

본보험계약의 모든 권리 및 의무는 종합생활보험 보통보험 약관 및 특약의 일본어판에서 규정되어 있습니다. 일본어판의 번역은 참조만을 목적으로 제공되고 있습니다.

このパンフレットは、学研災付帯学総(総合生活保険(こども総合補償))の概要をご説明したものです。ご加入にあたっては必ず「重要事項説明書」をよくお読みください。

詳細は契約者である団体の代表者の方にお渡ししてあります。ご不明の点がありましたら、下記「一般照会専用アドレス」までお問い合わせください。

なお、ご加入後は「学研災付帯学総(総合生活保険(こども総合補償))」補償の概要等」をご確認ください。

本保険契約の全ての権利および義務は、総合生活保険普通保険契約および特約の日本語版で規定されています。日本語版の翻訳は、参照のみを目的で提供されています。

학생교육연구 재해상해보험 부대 학생생활 종합보험은 종합생활보험(어린이 종합 보상)의 애칭입니다.

이 보험은 (공익재단법인) 일본국제교육지원협회를 계약자로 하고 (공익재단법인) 일본국제교육지원협회 찰조 회원 대학에 재적 중인 학생을 보험 대상자로 하는 학생교육연구 재해상해보험 부대 학생생활 종합보험 단체 계약입니다. 보험 증권을 청구하는 권리, 보험계약을 해약하는 권리 등은 원칙적으로 (공익재단법인) 일본국제교육지원협회가 소유합니다.

학研災付帯学生生活総合保険은、総合生活保険(こども総合補償)のペット네ーム입니다。

この保険은 (公財) 日本国際教育支援協会を契約자로 (公財) 日本国際教育支援協会賛助会員대학에 입학한 학생을 보험의 대상となる方とする 학研災付帯学生生活総合保険 단체 계약입니다. 보험증권을 청구하는 권리, 보험계약을

解約する 권리 등은 원칙적으로 (公財) 日本国際教育支援協会가 있습니다.

웹 가입 절차에 관한 자주 묻는 질문
(문의 사항)을 우측 URL 및 QR 코드에 게시하였으므로 확인해주시기 바랍니다.



Web 加入手続きに関するよくあるご質問会を開催していますので、QRコードに掲載していますのでご確認ください。

<https://www.jees.or.jp/gakkensai/inbound.htm>

<기타 일반적인 조회에 대해>

사고 보고 이외의 가입에 관한 조회나 계약 변경에 관한 조회는 아래의 일반 조회 전용 주소로 연락해 주십시오('영어' 또는 '일본어'로 부탁드립니다). 연락해 주신 메일 주소로 메일을 통해 회신합니다. 메일을 보낼 때에는 '대학명', '이름', '학적 번호'를 반드시 기재해 주십시오.

事故報告以外の、加入に関するご照会やご契約の変更に関するご照会につきましては、以下の一般照会専用アドレスへご連絡ください。(「英語」または「日本語」でお願いします。) ご連絡を頂いたメールアドレスへ、メールにてご返信いたします。

メールの際には、「大学名」、「お名前」、「学籍番号」を必ず、記載ください。

<その他 一般的なご照会について>

【사고 접수】 【事故受付】 insclaim.futaigakuso@tmnf.jp
※ 대리점 영업 시간 외에 개인 배송 책임 보상에 관한 사고가 발생하였을 경우(일상 생활에 기인한 우연한 사고로 타인에게 상처 등을 입히거나 타인의 재물을 파손시켰을 경우)는 사고 접수 창구(도쿄 해상 낚통 안심 110번) 「0120-720-110」에 연락을 부탁드립니다.

※個人賠償責任補償に関する事故が発生した場合に限り、「事故受付センター」(東京海上日動安心110番) (0120-720-110)へお電話でご連絡いただくことも可能です。

※事故のお電話の際は、「証券番号」 · 「事故の概要」をお伝えください。

【일반 조회】 【一般照会】 futaigakuso.inbound@tmnf.jp

【문의처
お問い合わせ先】 Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.
Inbound futai-gakuso 조회창구
東京海上日動火災保険株式会社 インバウンド付帯学総 照会窓口

【취급 대리점
取扱代理店】

【인수 보험회사
引受保険会社】 Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd.
東京海上日動火災保険株式会社